



COMUNE DI NAPOLI  
Assessorato alla Cultura  
Assessorato allo Sviluppo

FIERE MERCATINI

EVENTI MUSICA TEATRO  
MOSTRE VISITE GUIDATE



# natale ha napoli

CHRISTMAS HAS NAPLES

8 DICEMBRE 2011 / 15 GENNAIO 2012

[www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it)

**Natale Ha Napoli** non è solo un gioco di parole: è il senso di una città che esprime storia, cultura e idee attraverso le proposte più diverse che animeranno questo periodo natalizio. Si è inteso mettere a sistema in un unico calendario quello che la città offre - senza l'ambizione di essere esaustivi (sarebbe impossibile) - ma dando uno spaccato utile ed informativo di quanto accade ogni giorno nel prossimo mese.

Teatro, musica, danza, visite guidate ne costituiscono una mappatura estesa.

Alcuni luoghi saranno aperti allo spettacolo, cercando di far vivere di vita propria spazi comunali non sempre frequentati: la Galleria Principe di Napoli, punto di passaggio ideale di un nuovo percorso dell'arte che si svilupperà a ridosso della neonata ZTL, il Succorpo della Real Casa dell'Annunziata, la Sala Sisto V del Complesso Monumentale di San Lorenzo Maggiore, la Chiesa di San Severo al Pendino in

via Duomo, solo per citarne alcuni.

Ed ancora, la Chiesa di Santa Maria Maggiore alla Pietrasanta, le chiese ed i siti aperti con personale comunale tra cui la Chiesa di Sant'Eligio Maggiore nel percorso del mare, dal Carmine agli Orefici passando per il Mercato. Numerose sono anche le iniziative nella città estesa, tra cui una serie di concerti degli studenti del Conservatorio San Pietro a Majella nelle Municipalità ed un progetto in partenza nelle Biblioteche di quartiere con reading, incontri con gli autori e laboratori. Per i bambini iniziative e spettacoli previsti nella settimana dell'Epifania, alcuni nei parchi della città. Prosegue così l'impegno di quest'Amministrazione di valorizzare i suoi talenti ed i suoi tesori favorendo il dialogo con i cittadini ed il territorio.

Antonella Di Nocera  
*assessore alla Cultura e al Turismo*



**TEATRO**



**dicembre**

**8/9/10/11/17/18/22/23/27/30/31**

**gennaio**

**dal 5 all'8**

**\_h 11.00, 12.30, 14.00, 15.30, 16.30**

**Chiesa di Sant'Angelo a Segno**

**via dei Tribunali, 45**

**Made in Naples**

uno spettacolo dei I Tirabusciò

*Ingresso: gratuito*

*Info: 3336121410*

*itirabuscio@yahoo.it*

**ven 9 / sab 17 dicembre**

**ven 6 gennaio**

**\_h 19.00**

**Complesso Monumentale**

**di S. Lorenzo Maggiore**

**Il fantasma dei Natali passati**

in collaborazione con Associazione

**NARTEA**

*Ingresso: 12 euro*

*Info: 3397020849*

*0812110860*

**mar 13 dicembre \_h 21.00**

**Chiesa di S. Maria della Sanità**

**piazza della Sanità, 14**

**All'ebbreca 'e stu fatto**

racconti, leggende e canti della tradizione

popolare 'ntiempo' e Natale di e con Benedet-

to Casillo in collaborazione con la Camera di

Commercio di Napoli

*Ingresso: gratuito*

*info: 081 7443714*

*www.catacombedinapoli.it*

**gio 15 dicembre \_h 10.00 /19.30**

**Ex Asilo Filangieri**

**Vico Maffei**

**Question: Il Pubblico In\_Contro\_**

**Scena libera giornata di studi teatrali**

**pratico/teorici**

a cura di Maniphesta Teatro, Rosa Pristina,

TeatrInGestAzione

*Ingresso gratuito fino a esaurimento posti*

*Info: info@teatringestazione.com*

*3200304861*

**2**

**ven 16 dicembre \_h 18.00**

**Basilica di S. Maria dell'Immacolata e  
S. Vincenzo**

piazzetta S.Vincenzo, 1

**Dimostrazione-spettacolo del gruppo  
teatrale "i 300"**

a cura dell'associazione culturale e compagnia  
teatrale "Sott'O Ponte"

info: 081 7443714

[www.catacombedinapoli.it](http://www.catacombedinapoli.it)

**ven 16 e sab 17 dicembre \_h 17.00**

**Real Casa dell'Annunziata**

**Succorpo - via Annunziata, 34**

**Federì-II teatro di Patrizia Rinaldi**

**Visita guidata alla ruota degli esposti e  
reading teatrale**

con Tina Femiano e Rosario Sparno

a cura di Carmen Femiano

Ingresso: 5 euro

Info: [ass.ne.Altamarea](mailto:ass.ne.Altamarea) 3385655298

[tinafem@tin.it](mailto:tinafem@tin.it)

**ven 16 dicembre**

**\_h 15.30 - 18.30**

**sab 17 dicembre**

**\_h 11.30 - 13.30 /15.30 - 18.30**

**dom 18 dicembre**

**\_h 11.30 - 13.30**

**Chiesa di San Severo al Pendino**

via Duomo, 234

**Ristoranteatro ovvero la cultura non si  
mangia ma si assapora!**

Un attore che recita per un solo spettatore di  
Ferdinando Maddaloni

Ingresso: 2 euro (1 menù a scelta)

3 euro (2 menù a scelta)

info: 3334809447 - [ac.angus89@gmail.com](mailto:ac.angus89@gmail.com)

**sab 17 dicembre \_h 21.00**

**Cappella di S. Angelo a Segno**

via dei Tribunali, 43

**Imprò**

Improvvisazione teatrale a cura  
dell'ass.ne Coffee Brecht

Consorzio Napoli Centro Antico

Info e prenotazioni: 3391520540



**lun 19 dicembre**

**Theatre De Poche - via Salvatore Tommasi, 15**

**Dante intervista Polifemo** con Emma Dante e Salvatore D'Onofrio a cura di LunAIROTS  
*Ingresso: 5 euro - Info: [www.airots.it](http://www.airots.it)*

**mar 20 dicembre \_h 17.00 h \_19.00**

**Real Casa dell'Annunziata - Succorpo via Annunziata, 34**

**Il primo processo di Oscar Wilde**

a cura dell'Associazione Culturale Ortensia T  
*Ingresso: 10 euro - Info: [carla.torriani.com@iol.it](mailto:carla.torriani.com@iol.it)*

**mar 20 dicembre \_h 20.00**

**Teatro Totò - via Frediano Cavara, 12/e**  
**Noi siamo piccoli...ma dateci del Lei**

a cura dello Studio Polidiagnostico Persico e Primi spettacolo a scopo di beneficenza il cui ricavato sarà devoluto all'ente UNICEF e all'A.I.S.A. (Ass. Italiana Sindromi Atassiche)  
*Ingresso: 10 euro*

*Info: [Giovanna Di Somma 3333079536](mailto:Giovanna Di Somma 3333079536)*

**mar 20 dicembre \_h 21.00**

**Teatro Mediterraneo - Mostra d'Oltremare**  
**La Gatta Cenerentola**

Compagnia Instabile DSM Benevento UOCSM Puglianello - regia di Antonello Santagata  
arrangiamenti e direzione musicale Bruno Capuano  
direzione orchestra Maurizio Volpe  
*Ingresso: 13 euro*

*Info: [www.etes.it](http://www.etes.it) - [www.tabularasaeventi.net](http://www.tabularasaeventi.net)*

**ven 23 dicembre \_h 12.00/16.30**

**Real Casa dell'Annunziata - Succorpo via Annunziata, 34**

**Un Bacio/reading** performance tratta dall'omonimo romanzo di Ivan Cotroneo / regia di Roberto Azzurro - *Ingresso: 10 euro*  
*Info: [3494784545](mailto:3494784545) - [claudiofinelli@virgilio.it](mailto:claudiofinelli@virgilio.it)*

**mar 27 dicembre \_h 20.00**

**Sala Campanella / piazza del Gesù**

**Candelaio** di Giordano Bruno - ideazione e adattamento drammaturgico Angela Antonini e Paola Traverso - *Ingresso: 12 euro*  
*Info: [3349846121](tel:3349846121)-[3939570620](tel:3939570620)*

**gio 29 dicembre \_h 20.00**

**Sala Campanella** - piazza del Gesù

**Zio papà, papà zi zio**

di Corrado Taranto

*Ingresso: 10 euro*

*Info: Associazione Sipario 3288110043*

*sipario63@libero.it / sipario63@libero.it*

**ven 30 dicembre \_h 20.00**

**Sala Campanella** - piazza del Gesù

**Il ghiaccio sulla pancia**

regia di Raffaele Bruno, accompagnamento

musicale "Jazz G.A.M.E. project"

a cura di "Rete Co'mar" collettivo di artisti

*Info: 3382163659 - calvero@hotmail.it*

**ven 6 gennaio \_h 11.00**

**Maschio Angiono**

**Tombola vivente**

a cura di Associazione Eughea

*Ingresso: 5 euro adulti, gratuito bambini*

*Info: 081 0322247*

*www.tombolavivente.it*

**dicembre ven 16 / sab 17 / dom 18 /**

**lun 26 / ven 30**

**gennaio ven 6 / sab 7 / dom 8**

**Teatro Tasso** - via Tasso

**I giganti della montagna**

da Pirandello, di Giampiero Notangelo

*Info: 081 669480 - www.teatrotassonapoli.it*

**sab 7 / dom 8 gennaio \_h 18.00**

**Teatro di corte** - Palazzo Reale

**Scusate, stavolta la faccio finita!**

a cura Ass.ne culturale Movimento Culturale

Napoletano

*Ingresso gratuito*

*Info: www.palazzorealenapoli.beniculturali.it*

**gennaio 15 \_h 17.30 - 20.30**

**Tunnel Borbonico** - via del Grottone, 4

**"Io" come Alice** tratto dalle opere di Lewis Carroll

spettacolo itinerante per famiglie

Officina Teatro - direzione artistica Michele Pagano

*Ingresso: 15 euro*

*Info e prenotazioni: 0823 363066 -*

*www.officinateatro.com*



**Nuovo Teatro Nuovo**

Sala Assoli - via Montecalvario, 16

Info: 081 4976267 - [www.nuovoteatronuovo.it](http://www.nuovoteatronuovo.it)

**dal martedì al sabato \_h 20.30**  
**domenica \_h 18.00**

**dall' 8 al 18 dicembre**

**Quattro mamme scelte a caso**

regia di Roberto Azzurro

**dal 21 al 23 dicembre**

**Romeo e Giulietta non sono morti ... e**  
**'o ddoce de vase se facette prete e tufo.**

di e con Salvatore Caruso e Tonia Garante collaborazione alla regia Rosario Giglio collaborazione al testo Linda Dalisi

**dal 27 dicembre al 4 gennaio**

**Chiòve**

di Pau Mirò traduzione Enrico Ianniello,  
con Chiara Baffi, Enrico Ianniello, Giovanni  
Ludeno spazio e regia Francesco Saponaro

**dal 13 al 15 gennaio**

**Il Galeone Papanimico**

Quartetto papanimico: voce Peppe Papa  
chitarra e basso Alberto Falco - chitarra e basso  
Raffaele Natale - batteria Dario Guidobaldi -  
drammaturgia Peppe Papa

**Teatro Il Pozzo e il Pendolo**

p.za S. Domenico, 3

Info: 081 5422088-3668789353

[info@ilpozzoeilpendolo.it](mailto:info@ilpozzoeilpendolo.it)

[www.ilpozzoeilpendolo.it](http://www.ilpozzoeilpendolo.it)

**dal 1 dicembre all'8 gennaio**

**Il Natale che vorrei ... è quello che**  
**ci sarebbe piaciuto che qualcuno**  
**pensasse per noi**

**dal 22 dicembre al 6 gennaio \_h 21.00**

**dom \_h 18.30**

**Canto di Natale** di Charles Dickens

con Paolo Cresta e Carlo Lomanto

Ingresso: 16 euro

**\_6**

**ogni domenica\_h 11.00**

**Te la racconto io**

Due spettacoli per famiglie

*Ingresso: 8 euro bambini, 10 euro adulti*

**dicembre dom 4 / giov 8 / dom 11  
gennaio ven 6**

Amici di miù presenta:

**Un po' stregaccia un po' befana**

scrittura e interpretazione Ilaria Scarano

**dom 18 dicembre / dom 8 gennaio**

Il Teatro nel Baule presenta:

**Tutto quello che accadde a Lucignolo la  
notte di Natale**

con Sebastiano Coticelli, Simona Di Maio, Giorgia  
Guarino, Dimitro Tetta - musiche Dimitri Tetta - sce-  
nografia Franceso Felago

**ogni martedì e giovedì\_h 19.00**

**Fuori orario** Le più belle favole di tutti i tempi  
per chiudere le giornate con dolcezza. Un aperitivo  
di suggestioni prima di tornare a casa

*Ingresso: 7 euro*

**ogni martedì**

**Le mille e una notte**

Un viaggio nei racconti di Sherazade,  
con Paolo Cresta

**ogni giovedì**

**Le fiabe dei fratelli Grimm**

Tra le pagine più belle della fantasia, accompagna-  
ti da Antonello Cossia

**ogni domenica  
dalle \_h 11.00 alle \_h 13.00**

**Barattiamo storie**

Ogni racconto è un dono. Le storie si possono  
pagare con le storie.

Chi ha un dono da regalarci non paga il biglietto,  
le nostre storie in cambio della sua.

*Ingresso: gratuito*

**ogni giorno\_h 18.30**

**Regala una storia**

Dare la possibilità di regalare una storia, quella  
che ha un significato speciale, con gli accenti, le  
atmosfera, le suggestioni che vorremmo.



**Teatro Diana - via L. Giordano**

*Info: 0815781905 - [www.teatrodiana.it](http://www.teatrodiana.it)*

**dall' 8 al 18 dicembre**  
**\_h 21.00 - dom \_h 18.00**

Biagio Izzo in

**Guardami Guardami**

regia di Claudio Insegno

**lun 19 dicembre \_h 21.00**  
**Harlem Gospel Choir**

**dal 25 dicembre al 15 gennaio**

**Astice al Veleno**

regia di Vincenzo Salemme

---

**dicembre ven 4 / mer 16 / gio 29**

**Teatro Cabaret Portalba**

via Portalba, 30

**Chest e a man...e chist è o cul ro  
panar**

Cena - spettacolo Tombola Napoletana

a cura dell'associazione culturale Mani e Vulcani

*Info e prenotazioni - 081 0198235 - 3404230980*

*[www.manievulcani.it](http://www.manievulcani.it)*

**Galleria Toledo**

**via Concezione a Montecalvario, 34**

*Info: 081425037- [www.galleriatoledo.it](http://www.galleriatoledo.it)*

**mar 20 dicembre**

**Gran galà di Natale, Priscilla Show**

di e con Mariano Gallo

**dal 25 al 28 dicembre**

**Nummere: scostumatissima tombola**

di e con Gino Curcione

**gio 29 dicembre**

**«I nuovi mille» Lucariello in concerto**

**ven 30 dicembre**

**Il Cabaret - Burlesque: Caburlesc**

di Maria Bolignano



COMUNE DI NAPOLI  
Assessorato alla Cultura  
Assessorato allo Sviluppo

FIERE MERCATINI



EVENTI MUSICA TEATRO  
MOSTRE VISITE GUIDATE

# **natale** Ha **napoli**

CHRISTMAS HAS NAPLES

**8 DICEMBRE 2011 / 15 GENNAIO 2012**

Catalogo a cura dello staff dell'Assessorato alla Cultura - info: 081 7956160